

№ 248

HAROLD L. TREMBICKI.

Moscow, 3 мая 1917 г.

KRIVOARBATSKY 21. TEL. 4-77-01.

Настоящею довѣренностью уполномочиваю брата моего Великобританскаго подданнаго Сесиля ТРЕМБИЦКАГО открыть на мое имя простой текущій счетъ въ Финляндскомъ Банкѣ въ Гельсингфорсѣ, вносить на этотъ текущій счетъ денежные суммы, получить расчетную и чековую книжки, за меня расписываться, подавать отъ моего имени прошенія и заявленія, давать подписки и вообще соблюсти все необходимыя формальности. Въ изложенномъ я ему, Сесилю Трэмбицкому, вѣрю и что онъ по сему законно учинить, спорить и прекословить не буду.

Великобританскій Подданный

J. Trembicki

Harold Trembicki

Тысяча девятьсотъ семнадцатаго года мая третьяго дня довѣренность эта явлена у меня, Эдуарда Юліановича Шидловскаго, Московскаго Нотариуса, въ конторѣ моей Тверской части, 3 уч., по Театральному проѣзду, въ домѣ № 3, законноправоспособнымъ къ совершенію актовъ лично мнѣ извѣстнымъ Великобританскимъ подданнымъ Гарольдомъ Леономъ ТРЕМБИЦКИМЪ, живущимъ по Кривоарбатскому пер. въ домѣ № 21. При чемъ я, Нотариусъ, удостовѣряю, что довѣренность эта собственноручно подписана г. Трэмбицкимъ. Ст. 137 Нотар. пол. объявлена. По реестру № 4017.-

Нотариусъ



Эдуардъ Шидловскій

На основании 30 ст. Временн.

Handwritten initials or signature in the left margin.

маг. Правильно Колосе. о Нотар. части, подлин-
ность настоящего акта, совершенного Моею
ожию Нотариусом Д. Ю. Шидловским 3 мая
1917г. - удостоверено 1917 года Мая 3 дня.



Handwritten signature and date: 3 мая 1917г.

Handwritten signature on the left side of the document.

Handwritten signature on the right side of the document.

Large handwritten signature at the bottom left.



Handwritten text at the bottom of the document, possibly a date or reference.